



格言
富貴功名，皆人世浮榮，惟胸
次浩大，是真正受用。
富貴之於我，如秋風之過耳。
富貴，寧可消滅。
無貴賤不悲，無富貴亦足。



哀謝
先考羅伍公府君之喪，經于六月
五日在暗市廣福館舉行喪禮，出殯歸土
安葬於伏市廣福館。承蒙親友蒞臨，
贈送花圈，誦詞，親臨執紼，素車隨送，高誼
隆情，感存均感。謹此哀謝。

哀謝
先考羅伍公府君之喪，經于六月
五日在暗市廣福館舉行喪禮，出殯歸土
安葬於伏市廣福館。承蒙親友蒞臨，
贈送花圈，誦詞，親臨執紼，素車隨送，高誼
隆情，感存均感。謹此哀謝。

哀謝
先考羅伍公府君之喪，經于六月
五日在暗市廣福館舉行喪禮，出殯歸土
安葬於伏市廣福館。承蒙親友蒞臨，
贈送花圈，誦詞，親臨執紼，素車隨送，高誼
隆情，感存均感。謹此哀謝。

哀謝
先考羅伍公府君之喪，經于六月
五日在暗市廣福館舉行喪禮，出殯歸土
安葬於伏市廣福館。承蒙親友蒞臨，
贈送花圈，誦詞，親臨執紼，素車隨送，高誼
隆情，感存均感。謹此哀謝。

哀謝
先考羅伍公府君之喪，經于六月
五日在暗市廣福館舉行喪禮，出殯歸土
安葬於伏市廣福館。承蒙親友蒞臨，
贈送花圈，誦詞，親臨執紼，素車隨送，高誼
隆情，感存均感。謹此哀謝。

哀謝
先考羅伍公府君之喪，經于六月
五日在暗市廣福館舉行喪禮，出殯歸土
安葬於伏市廣福館。承蒙親友蒞臨，
贈送花圈，誦詞，親臨執紼，素車隨送，高誼
隆情，感存均感。謹此哀謝。

哀謝
先考羅伍公府君之喪，經于六月
五日在暗市廣福館舉行喪禮，出殯歸土
安葬於伏市廣福館。承蒙親友蒞臨，
贈送花圈，誦詞，親臨執紼，素車隨送，高誼
隆情，感存均感。謹此哀謝。

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
434 Columbia St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-9936

承接清理垃圾工務
Windy's Disposal 專門承接住宅或
商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費
估價。電話：254-6008。接洽。

何桐相館
19 E. Pender St. 電話：日 681-5848
夜 879-5506

二張二元
彩色射印
每張廿五仙

護照相
沖晒放大
又平又快

藝術人像 結婚喜照
紀念遠相 翻印舊相
特約外影 禮服租賃
中國放大 又平又快

華聲無線電器行
4548 KINGSWAY, BURNABY
TEL STAR T.V. ELECTRONICS

PHILCO FURD 飛歌牌
各款彩色黑白電視
機，立體擴音機，
錄音機。
精工修理取價從廉
起貨快捷

電話：433-4515, 876-9462, 879-1067

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話：254-2821
李榮電話：255-8814

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
鮮蝦云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
柱侯食品

營業時間：
上午十一時
至晚上十二時
每逢星期二休息

修理水喉溝通去水喉
廿四小時應命。電話：687-6222 接洽

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
MU 3-6858 MU 3-6859
347 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-9743

鹿尾補丸
各國許入回 補身妙藥
鹿尾補丸，能治諸虛百損，補氣補血，
強壯身體，凡氣血兩虛，夜多小便，
眼花耳鳴，週身骨痛，手足無力，軟弱
無能，大便閉結，服之可能有效，常服
轉老還童，延年益壽。

鹿尾補丸，每盒十元
鹿尾補丸，每盒十元

快捷相宜修理水喉
日間電話：872-8838 或 431-6632 日夜應命
本號並有專門修理全部機具，請到
322 Main St., 4447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hilfest Plumbing & Heating

LUCK SOUND
11 South Kaslo St.
Vancouver 6, B. C. Tel: 253-6235

錄音機，唱帶，
盒裝式，循環
式八聲，家庭式
園轆。

最近到步
「香港舞台大戲」
錄音帶，隨時即奉

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
鮮蝦云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
柱侯食品

營業時間：
上午十一時
至晚上十二時
每逢星期二休息

飛機運到
清甜枇杷菓
台灣甜橙
再上市

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址：386 E. Hastings St., 電話：684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成
績茲以擴充校務增聘助教又因
華區改建是以遷於喜市定街
東三八六號電話六八四三〇
四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯茂

月蓮花
Lisa Florist
434-1423

花備週年生
接過結婚花
各款花牌花
便便平廉
特設代客打
東一式一號

謝禮啓事
本人行醫，經過多年，向來在中西報廣
告，遠近通知，百草藥膏，治理男婦
兒童內外陰陽各種重症，並製備百種
之膏藥，有方詳明用何藥配製，亦
製備治理各種皮膚病之藥膏，亦有方
詳明用何藥配製，市上各家功效之膏
丹丸散亦齊備，並製備各種之藥丸，未
粉亦齊備。如有同道者志欲承買最妥
善，請到眼見為憑，可能承買就地營
業或逕回貴處營業亦無不可，由買者自
擇，特計相宜，平價實去，勿失此良機
厚毛謝禮每只五元 錦繡謝禮每只
CHINESE HERBS
126 LORNE ST.
KAMLOOPS B. C.

司公信國
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
East Pender Street
Vancouver 4, B.
電話：682-2244

各種成藥：高麗正人參精，
特效黃花時疫丸，黃立光風
濕油，羊城牌感冒涼茶精。
補腎佳品：正強壯市製海狗鞭
海狗丸

安號
JOON ON COMPANY LIMITED
433 Main St., Vancouver 4, B. C.
Tel: 681-1025 & 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委託服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656

Agents For Orient & Pacific

旅遊摺我 包你滿意
總代理華埠 C.P.R. 鐵路客票
航空飛機票 樣樣都有
輪船火車票
手續簡單 價錢公道 函電詢問 無任歡迎
地址：月打街東十號 電話：六八三 五六五六
太平洋旅行社 林國啓

明和公司
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 683 7268

新到
特製蝦餃皮夾 快捷
茶樓家庭皆宜置備
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯嘜中國樣樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

華豐公司
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 683 7268

新到
特製蝦餃皮夾 快捷
茶樓家庭皆宜置備
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯嘜中國樣樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

司公信國
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
East Pender Street
Vancouver 4, B.
電話：682-2244

各種成藥：高麗正人參精，
特效黃花時疫丸，黃立光風
濕油，羊城牌感冒涼茶精。
補腎佳品：正強壯市製海狗鞭
海狗丸